

No :
 500-11-042345-120

Référée
 de

Salle
 prévue
 16.03

Date

Le 30 mars 2012

L'HONORABLE MARK SCHRAGER, J.C.S.

JS1319

Procureur(s)

<p>IN THE MATTER OF THE PROPOSED PLAN OF COMPROMISE AND ARRANGEMENT OF :</p> <p>AVEOS FLEET PERFORMANCE INC./ AVEOS PERFORMANCE AÉRONAUTIQUE INC. and AERO TECHNICAL US, INC.</p> <p>Insolvent Debtors/Petitioners</p>	<p>Me Roger Simard (Présent) Me Ari Y. Sorek (Présent) Fraser Milner Casgrain</p>
<p>and FTI CONSULTING CANADA INC. Monitor</p>	<p>Me Sylvain Rigaud (Présent) Norton Rose</p>
<p>SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES</p>	<p>Me Antoine Lippé (Présent) Joyal Leblanc</p>
<p>AIR CANADA</p>	<p>Joseph Reynaud (Présent) Stikeman Elliott</p>
<p>INTERNATIONAL ASSOCIATION OF MACHINISTS AND AEROSPACE WORKERS (IAMAW)</p>	<p>Me Gerry Apostolatos (Présent) Me Tina Hobday (Présente) Langlois Kronström Desjardins</p>
<p>AIRBUS AMERICAS INC. EAST AIR CORPORATION RANGER AIR LLC SAFRAN, USA, INC.</p>	<p>Me Hugo Babos-Marchand (Présent) Davies Ward Phillips & Vineberg</p>
<p>WELLS FARGO BANK, NATIONAL ASSOCIATION, as collateral agent for the first lien lenders</p>	<p>Me Jocelyn Perreault (Présent) McCarthy Tétrault</p>
<p>CRÉDIT SUISSE</p>	<p>Me Bernard Boucher (Présent) Blakes, Cassels & Graydon</p>

Nature de la cause
 Motion for the issuance of an amended and restated initial order

Montant : \$

Cote(s)	Requête (s)
	Motion for the issuance of an amended and restated initial order

Greffier(ière) Lyne Lussier	Interprète N/A	Sténographe N/A
--------------------------------	-------------------	--------------------

ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE

CANADA	PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE		COUR SUPÉRIEURE	
PROVINCE DE QUÉBEC			Chambre commerciale	
DISTRICT DE MONTRÉAL				
No :	Référé	Salle	Date	
500-11-042345-120	de	prévue		
		16.03		Le 30 mars 2012
L'HONORABLE MARK SCHRAGER, J.C.S.				JS1319

Audition AM :	Début	Fin	Audition PM :	Début	Fin
	9 h 36	11 h 53			

Affaires référées au maître des rôles	Résultat de l'audition Jugement rendu sur la requête (en partie)
---------------------------------------	---

HEURE

9 h 35	<u>OUVERTURE DE L'AUDIENCE</u> Identification des procureurs
9 h 36	Me Babos-Marchand qui représente quatre créanciers, Airbus Americas Inc., East Air Corporation, Ranger Air LLC et Safran, USA, Inc., est avocat du bureau de Davies Ward Phillips & Vineberg alors le Tribunal informe les avocats qu'avant sa nomination en février 2011, il était associé dans ce cabinet et selon sa mémoire, le Tribunal n'a jamais représenté les créanciers en question; les procureurs informent le Tribunal qu'il n'y a aucune cause de récusation qui est soulevée
9 h 39	Représentations de Me Simard (La requête présentée ce jour vise deux points techniques 1) la publication des charges - enregistrement
9 h 40	Représentations de Me Lippé
9 h 42	Représentations de Me Simard Échanges entre le Tribunal et Me Simard
9 h 44	Représentations de Me Lippé
9 h 44	Représentations de Me Apostolatos Échanges entre le Tribunal et Me Apostolatos
9 h 46	Représentations de Me Rigaud
9 h 46	Le Tribunal s'adresse à Me Simard (ajustements à sa demande)
9 h 56	Représentations de Me Simard Commentaires du Tribunal
9 h 57	Échanges entre le Tribunal et Me Simard
10 h	Représentations de Me Simard
10 h 01	Commentaires du Tribunal
10 h 02	Sur la première partie de la requête « Motion for the issuance of an amended and restated initial order », la partie concernant la publication des charges et enregistrement est continuée à jeudi 5 avril 2012

No :
500-11-042345-120

Référé
de

Salle
prévue
16.03

Date

Le 30 mars 2012

L'HONORABLE MARK SCHRAGER, J.C.S.

JS1319

10 h 02 Représentations de Me Rigaud

10 h 03 Sur la deuxième partie de la requête, soit le paiement ou la remise de la TPS et TVQ

10 h 04 Représentations de Me Simard

10 h 07 **Pièce R-1 :** Lettre de Revenu Québec adressée à Me Simard en date du 29 mars 2012

10 h 08 **Pièce R-2 :** Lettre de Revenu Canada adressée à Me Simard en date du 29 mars 2012

10 h 08 Représentations de Me Simard

10 h 13 Représentations de Me Rigaud (il n'a aucune représentation à faire)

10 h 13 Le Tribunal s'adresse à Me Simard

10 h 17 Représentations de Me Simard

10 h 18 Échanges entre le Tribunal et Me Simard

10 h 21 Représentations de Me Rigaud

10 h 22 Représentations de Me Boucher

10 h 23 Le Tribunal s'adresse aux procureurs (communiqué pour les employés re : paiement)

10 h 25 Représentations de Me Simard

10 h 26 Commentaires du Tribunal

10 h 27 Représentations de Me Rigaud

10 h 28 Commentaires du Tribunal

10 h 30 Représentations de Me Simard

10 h 31 Commentaires du Tribunal

10 h 32 Représentations de Me Apostolatos

10 h 33 Suspension de l'audience

11 h 33 Reprise de l'audience

Le Tribunal s'adresse aux procureurs (il va émettre l'ordonnance afin de biffer les mots)

11 h 41 Représentations de Me Rigaud

No :
500-11-042345-120

Référé
de

Salle
prévue
16.03

Date

Le 30 mars 2012

L'HONORABLE MARK SCHRAGER, J.C.S.

JS1319

- 11 h 43 Représentations de Me Apostolatos
- 11 h 43 Commentaires du Tribunal
- 11 h 44 Représentations de Me Simard (Me Simard a préparé un projet d'ordonnance)
- 11 h 45 Échanges entre le Tribunal et Me Simard
- 11 h 47 **Jugement en partie sur la requête :**

LE TRIBUNAL :

Quant à la requête intitulée « *Motion for the issuance of an amended and restated initial order* » de la compagnie débitrice en date du 27 mars 2012.

VU la requête et l'affidavit du Chief Restructuring Officer.

VU les représentations des procureurs des parties présentes et énumérées au procès-verbal.

VU les lettres produites ce jour sous la cote R-1 (lettre des procureurs du ministère de Revenu Québec) et R-2 (lettre des procureurs de l'Agence de revenu Canada) à l'effet qu'ils ne contestent pas la présente requête.

POUR DES MOTIFS À ÊTRE FOURNIS SUBSÉQUEMMENT, LE TRIBUNAL :

ACCORDE en partie la requête, à savoir :

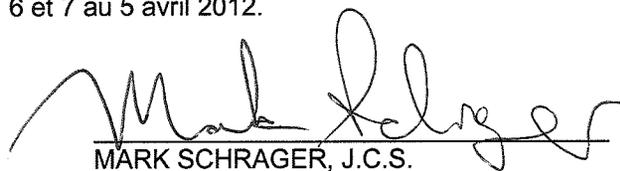
- Les conclusions numéros 2, 3 et 4;

DÉCLARE, pour plus ample clarté, que les mots suivants sont biffés du paragraphe 18 b) de l'ordonnance initiale soit :

« or where such Sales Taxes were accrued or collected prior to the date of this Order but not required to be remitted until on or after the date of this Order »

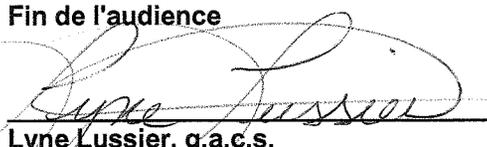
CONTINUE la requête quant aux conclusions 5, 6 et 7 au 5 avril 2012.

LE TOUT sans frais.


MARK SCHRAGER, J.C.S.

Échanges entre Me Simard et le Tribunal

11 h 53 **Fin de l'audience**


Lyne Lussier, g.a.c.s.